

Camaradas del silencio

*El horizonte y yo
hemos descubierto que somos grandes camaradas del silencio
Todas las mañanas
sentados
yo en mi playa
y él en su distancia
conversamos nuestros asuntos
-Horizonte, tú eres como el tiempo: Inaccesible.
Dime dónde está tu centro
-El tiempo es largo o corto como el pensamiento
y mi centro está en ti y en todo el que lo comprenda
El horizonte y yo
somos grandes camaradas en silencio*

Camarades du silence

L'horizon et moi
nous avons découvert que nous étions de grands camarades du silence
Tous les matins
assis
moi sur ma plage
et lui sur sa distance
nous discutons de nos affaires
-Horizon, tu es comme le temps: Inaccessible.
Dis-moi où est ton centre
-Le temps est long ou court comme la pensée
et mon centre est en toi et en chacun qui le comprend
L'horizon et moi
nous sommes de grands camarades en silence